



M. Constantin Andrianov, membre du C. I. O. pour l'U. R. S. S., visite le Musée olympique.

De gauche à droite : Les athlètes Ignatjev et Rjabov au Musée olympique devant la plaque commémorative du 40<sup>e</sup> anniversaire du C. I. O.

## Les champions soviétiques ont foulé le sol olympique de Lausanne pour la première fois

Le 31 août dernier, à l'issue des Championnats d'Europe d'athlétisme qui se dérouleront à Berne, les champions de l'U. R. S. S. au nombre de cent huit se sont rendus à Lausanne sous la direction de M. Constantin Andrianov, membre du C. I. O. pour l'U. R. S. S. et de M. Kroupine, président de la section d'ath-

létisme de ce pays. Après avoir visité le Stade olympique, la cohorte se rendit au Musée olympique du C. I. O. où les athlètes prirent un réel plaisir à contempler soit les anciens challenges olympiques, soit les nombreuses photos et documentations des Jeux passés.

## The Soviet Champions have set foot on the Olympic Soil of Lausanne for the first time

On the 31st of August, at the conclusion of the European athletic championships which took place at Berne, the champions of the U. S. S. R., 108 in number, came to Lausanne under the supervision of Mr. Constantin Andrianov, member of the I. O. C. for the U. S. S. R., and of Mr. Kroupine, president of the athletics section of that country. After

paying a visit to the Olympic stadium the contingent proceeded to the Olympic museum of the I. O. C., where the athletes took real pleasure in examining the Olympic trophies of former times, as well as in seeing the numerous photographs and records of previous Games.

## Vienen por primera vez sobre el Suelo Olímpico de Lausanne los Campeones soviéticos

El pasado día 31 de agosto, después de terminarse los Campeonatos de Europa de Atletismo que se verificarán en Berna, los 108 campeones de U. R. S. S. visitaron Lausanne bajo la dirección del Sr. Constantino Andrianov, miembro del C. O. I. en U. R. S. S. y del Sr. Kroupine, Presidente de la

sección de atletismo de este país.

Después de visitar el estadio olímpico, los atletas visitaron el Musco Olímpico del C. O. I. y admiraron con entusiasmo los antiguos challenges así como numerosas fotos y documentos relativos a los Juegos anteriores.